

Finland-Helsinki: Prepared and preserved fish

OJ S 194/2022 07/10/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: HUS-yhtymä

National registration number: 1567535-0

Postal address: Stenbäckinkatu 9

Town: Helsinki

NUTS code: FI1C Etelä-Suomi

Postal code: 00290

Country: Finland

Contact person: Anna Paajanen

E-mail: anna.paajanen@hus.fi

Telephone: +358 408346200

Internet address(es):

Main address: <http://www.hus.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyvinkään kaupunki

National registration number: 0125866-0

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI Suomi / Finland

Country: Finland

E-mail: hyvinkaa@hyvinkaa.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.hyvinkaa.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyvinkään ravitsemispalvelut Oy

National registration number: 2546735-2

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI Suomi / Finland

Country: Finland

E-mail: ravitsemispalvelut@ravitsemispalvelut.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.ravitsemispalvelut.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of

charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=408962&tpk=e7d5f82e-e9cc-4af4-b13b-8dc2c20eaa1d>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/huslogistiikka?id=408962&tpk=e7d5f82e-e9cc-4af4-b13b-8dc2c20eaa1d>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Kuntayhtymä

I.5. Main activity

Other activity: Terveystenhuollon ravitsemispalvelut

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Kalapakasteet ja savustettu kala hankintakaudelle 1.1.2023 - 31.12.2023, lisäksi 1+1 optiovuotta

Reference number: HUS 501-2022

II.1.2. Main CPV code

15200000 Prepared and preserved fish

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

HUS Asvia pyytää tarjouksia kalapakasteista sekä savustetusta kalasta. Kyseessä on yhteishankinta HUS Asvian toimipaikoille sekä Hyvinkään ravitsemispalvelut Oy:lle ja Hyvinkään kaupungin toimipaikoille. Sopimuskauden pituus on 1.1.2023 - 31.12.2023, lisäksi on mahdollisuus kahteen optiovuoteen.

Hankinnan kohde ja sitä koskevat vaatimukset on kuvattu yksityiskohtaisesti tarjouspyynnössä ja sen liitteissä. Toimittajia tullaan valitsemaan 1-3 kpl.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 1 800 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Kirjolohi- ja silakkapakasteet

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C Etelä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on ruoanvalmistuksen raaka-aineena käytettävät kirjolohi- ja silakkapakasteet HUS Asvian, Hyvinkään ravitsemispalvelut oy:n ja Hyvinkään kaupungin toimipaikkojen (päiväkodit, koulut) käyttöön.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tätä sopimusta voidaan jatkaa 1+1 optiovuodella. Tilaaja voi käyttää optiota vain osaan tuotteista.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tilaajalla on oikeus lisätä uutuustuotteita sopimukseen neuvottelujen perusteella.

Uutuustuotteissa noudatetaan samoja hinnoitteluperusteita kuin muutoinkin sopimuksessa ja uutuustuotteiden hintojen tulee olla muiden sopimustuotteiden hintojen kanssa samalla tasolla.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Muut kalapakasteet

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

15220000 Frozen fish, fish fillets and other fish meat

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C Etelä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on ruoanvalmistuksessa raaka-aineena käytettävät muut kalapakasteet kuin kirjolohi tai silakkapakasteet HUS Asvian, Hyvinkään ravitsemispalvelut oy:n ja Hyvinkään kaupungin toimipaikkojen (päiväkodit, koulut) käyttöön.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tätä sopimusta voidaan jatkaa 1+1 optiovuodella. Tilaaja voi käyttää optiota vain osaan tuotteista.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tilaajalla on oikeus lisätä uutuustuotteita sopimukseen neuvottelujen perusteella.

Uutuustuotteissa noudatetaan samoja hinnoitteluperusteita kuin muutoinkin sopimuksessa ja uutuustuotteiden hintojen tulee olla muiden sopimustuotteiden hintojen kanssa samalla tasolla.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Savustetut kalatuotteet

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15230000 Dried or salted fish; fish in brine; smoked fish

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1C Etelä-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on savustetut kalatuotteet HUS Asvian, Hyvinkään ravitsemispalvelut oy:n ja Hyvinkään kaupungin toimipaikkojen (päiväkodit, koulut) käyttöön.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Tätä sopimusta voidaan jatkaa 1+1 optiovuodella. Tilaaja voi käyttää optiota vain osaan tuotteista.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Tilaajalla on oikeus lisätä uutuustuotteita sopimukseen neuvottelujen perusteella.

Uutuustuotteissa noudatetaan samoja hinnoitteluperusteita kuin muutoinkin sopimuksessa ja uutuustuotteiden hintojen tulee olla muiden sopimustuotteiden hintojen kanssa samalla tasolla.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Sopimusluonnos on tarjouspyynnön liitteenä.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 04/11/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7.

Conditions for opening of tenders

Date: 04/11/2022 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Tarjousten avaamistilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Hankinnan kohteen kriteereissä ilmoitetut tuotteiden kulutusmäärät ovat arvioita vuositason kulutusmäärästä. Tilaaja ei sitoudu tarjouspyynnössä mainittuihin lukumääriin millään tavoin eikä missään muodossa, ne ovat vain suuntaa antavia arvioita hankinnan volyymista.

Tarjouspyyntöä vastaamattomat tarjoukset hylätään.

Jättämällä tarjouksen tähän tarjouspyyntöön tarjoaja hyväksyy tarjouspyynnössä sekä sen liitteissä olevissa asiakirjoissa olevat ehdot.

Sosiaali- ja terveydenhuollon järjestämiseen liittyvistä uudistuksista ja sopimuksista saattaa seurata muutoksia sosiaali- ja terveydenhuollon organisaatioihin. Jos muutosten seurauksena tilaajan tai sen sijaan tulevan organisaation toimialue laajenee, toimipaikat lisääntyvät tai toiminta kasvaa esimerkiksi tehtävien lisääntymisen vuoksi, tilaajalla tai sen sijaan tulevalla organisaatiolla on oikeus vastaavasti laajentaa sopimuksen kohdetta. Tilaajalla tai sen sijaan tulevalla organisaatiolla on sama oikeus, jos päätetään tehdä alueellista yhteistyötä sosiaali- ja terveydenhuollon toimijoiden kesken. Siirtymävaiheessa sopimusta voivat hyödyntää sekä tilaaja että sen sijaan tuleva organisaatio. Laajennus voi kattaa maantieteellisesti HYKS-erityisvastuualuetta vastaavan tai sitä laajemmin Etelä-Suomen sosiaali- ja terveydenhuollon palveluiden järjestämis- tai tuotantoalueen. Sopijapuolet neuvottelevat ja sopivat erikseen laajennuksen toteuttamisesta ja siihen liittyvistä kustannuksista. Toimittajan tulee toteuttaa laajennus alkuperäisiä sopimusehtoja vastaavilla ehdoilla. Sopijapuolet voivat myös erikseen sopia sopimuksen jakamisesta, jos tilaajan toiminta jakautuu edellä mainittujen uudistusten tai sopimusten vuoksi useampaan yksikköön.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/10/2022

